

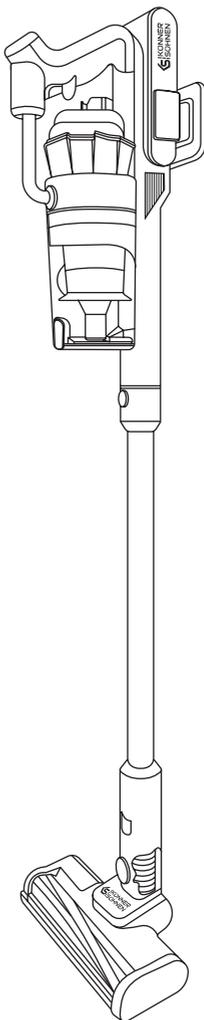
**Bitte lesen Sie unbedingt diese  
Betriebsanleitung vor dem Start!**

**Betriebsanleitung**



## **Kabelloser Handstaubsauger**

KS VC40





Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der Produkte von **Könnner & Söhnen®**. Diese Betriebsanleitung beinhaltet kurze Sicherheitshinweise, Gebrauchs – und Einstellungsanweisungen. Weitere Informationen finden Sie auf der Website des Herstellers im Abschnitt „Unterstützung“: [koenner-soehnen.com/manuals](http://koenner-soehnen.com/manuals)

Aktuelle Version der Betriebsanleitung lässt sich auch über den Abschnitt „Unterstützung“ herunterladen, indem Sie den QR-Code scannen, oder indem Sie die Webseite des offiziellen Herstellers der Handelsmarke **Könnner & Söhnen®** besuchen: [www.koenner-soehnen.com](http://www.koenner-soehnen.com)



*Bitte lesen Sie unbedingt diese Betriebsanleitung vor dem Start!*

Änderungen in Design, Ausstattung und Zubehör des Geräts, die in der vorliegenden Bedienungsanleitung nicht aufgelistet sind, bleiben vom Hersteller vorbehalten. Die Abbildungen sind in der Betriebsanleitung schematisch dargestellt und können sich von realen Baugruppen und Produktaufschriften leicht unterscheiden.

Am Ende dieser Betriebsanleitung befinden sich Kontaktinformationen, welche Sie bei Problemstellung gerne nutzen können.



**VORSICHT - GEFAHR!**



**Die Nichtbeachtung des mit diesem Symbol gekennzeichneten Hinweises kann zu schweren Verletzungen des Bedieners oder Unbefugten führen.**



**WICHTIG!**



**Wichtige Informationen zur Verwendung des Ladegeräts.**

## SICHERHEITSHINWEISE

### 1

1. Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen in dieser Betriebsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie den Staubsauger in Betrieb nehmen.
2. Dieser Staubsauger ist nur für den Privatgebrauch im Haushalt konzipiert und bestimmt. Er ist nicht für den industriellen oder gewerblichen Gebrauch bestimmt.
3. Prüfen Sie den Staubsauger vor jedem Gebrauch sorgfältig auf sichtbare Schäden, um sicherzustellen, dass er in einwandfreiem Zustand ist. Wenn Sie Funktionsstörungen feststellen, setzen Sie den Staubsauger nicht mehr ein.
4. Überprüfen Sie vor dem Anschließen des Staubsaugers, ob die auf dem Typenschild angegebene Versorgungsspannung mit der vorhandenen Netzspannung übereinstimmt. Der Staubsauger kann beschädigt werden, wenn er an eine ungeeignete Netzspannung angeschlossen wird.
5. Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von:
  - Wasser, entflammaren oder anderen flüssigen Stoffen;
  - brennenden Zigarettenstummeln, glühender Holzkohle oder Asche oder anderen brennenden oder heißen Gegenständen;
  - scharfen oder gefährlichen Gegenständen, die den Staubsauger beschädigen oder den Benutzer gefährden könnten;
  - Holz-, Putz-, Kitt-, Zement-, Kalkresten oder anderen harten Stoffen, die sich im Staubsauger festsetzen und ihn beschädigen könnten.
6. Halten Sie den Staubsauger von Öfen, Heizungen und anderen Wärmequellen fern. Durch Hitzeeinwirkung können sich die Kunststoffteile des Staubsaugers verformen und verfärben.
7. Lassen Sie den Staubsauger niemals unbeaufsichtigt, wenn er an eine Steckdose angeschlossen oder in Betrieb ist. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern.
8. Trennen Sie den Staubsauger immer vom Stromnetz und nehmen Sie den Akku heraus, bevor Sie ihn reinigen, warten oder Zubehörteile anbringen oder entfernen. Dadurch wird verhindert, dass der Staubsauger versehentlich eingeschaltet

wird, und auch eine sichere Durchführung der Wartungsarbeiten gewährleistet.

9. Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts niemals Alkohol oder andere Lösungsmittel.

10. Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht aufgeladen wird.

11. Wenn während des Betriebs ungewöhnliche Geräusche, Gerüche, Rauchentwicklung oder andere Störungen festgestellt werden, schalten Sie den Staubsauger aus, ziehen Sie den Netzstecker und nehmen Sie den Akku heraus, dann wenden Sie sich zur Reparatur an das Servicecenter.

12. Vergewissern Sie sich, dass der Lithium-Ionen-Akku (INR18650-2200) richtig eingelegt ist. Nehmen Sie den Akku immer heraus, wenn er leer ist oder wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.

13. Verwenden Sie zum Aufladen nur das mit dem Staubsauger mitgelieferte Ladegerät.

14. Vor der Entsorgung des Staubsaugers den Akku entnehmen und gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften zur Entsorgung/zum Recycling von Lithium-Ionen-Akkus entsorgen. Entsorgen Sie den Akku niemals über den Hausmüll.

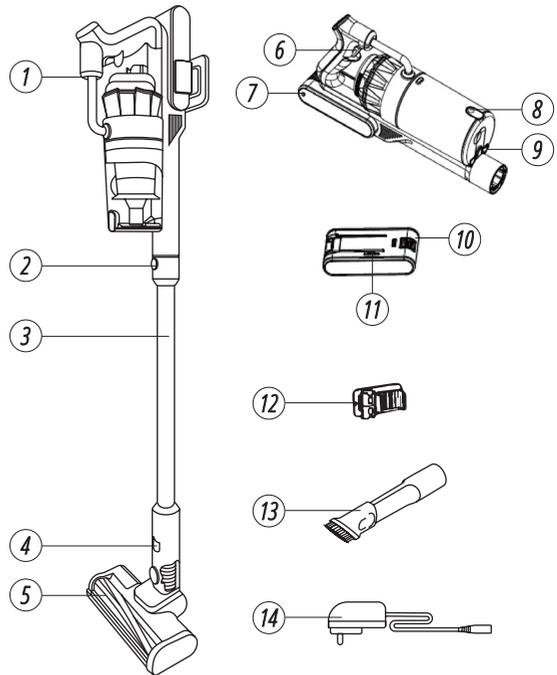
15. Verwenden Sie die mit dem Staubsauger mitgelieferten Aufsätze und Zubehörteile ausschließlich für den vorgesehenen Zweck. Ein nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch der Düsen kann das Gerät beschädigen und die Sicherheit des Benutzers gefährden.

16. Bei der Benutzung der Elektrobürste mit Bürstenwalze ist Vorsicht geboten, d. h. es ist zu vermeiden, dass der bewegliche Teil der Düse eingeklemmt, gestoßen oder durch Gegenstände blockiert wird.

GESAMTANSICHT

2

1. Gehäuse des kabellosen Staubsaugers
2. Entriegelungsknopf des Aluminiumrohrs
3. Aluminiumrohr
4. Entriegelungsknopf der Elektrobürste
5. Elektrobürste
6. Ein/Aus-Schalter
7. Ladeanschluss
8. Entriegelungsknopf des Staubbehälters
9. Abnehmbarer Staubbehälter
10. Akku
11. Akkuladeanzeige



DER LIEFERUMFANG UMFASST:

12. Wandhalterung
13. Flachdüse
14. Ladeadapter



WICHTIG!



Der Hersteller behält sich das Recht vor, Änderungen am Inhalt der Verpackung, Design und Aufbau der Produkte zu machen. Die Abbildungen in der Betriebsanleitung sind schematisch dargestellt und können sich von realen Baugruppen und Aufschriften auf dem Gerät unterscheiden.

<b>Modell</b>	<b>KS VC40</b>
<b>Eingangsspannung</b>	100–240V, 50–60Hz, 0,4A max.
<b>Ausgangsspannung</b>	27V/500mA
<b>Nennleistung</b>	300 W
<b>3 Betriebsmodi</b>	High (25000 Pa)/Standard (15000 Pa)/Eco (7000 Pa)
<b>Filtrationsverfahren</b>	Multi Cyclone+Metallfilter aus Edelstahl
<b>Volumen des Staubbehälters</b>	450 ml
<b>Batteriekapazität</b>	25.9V Li-ion 2200mAh
<b>Ladezeit</b>	4,5 – 5 Stunden
<b>Betriebszeit im ECO/STANDARD/HIGH Modus</b>	7 kPa/45 Min., 15 kPa/25 Min., 25 kPa/12 Min.
<b>Abmessungen Brutto (LxBxH)</b>	685×135×253 mm
<b>Bruttogewicht</b>	3,4 kg
<b>Zubehör</b>	Wandhalterung (1 Stk.), Betriebsanleitung (1 Stk.), Flachdüse (1 Stk.), Elektrobürste (1 Stk.), Ladeadapter (1 Stk.).



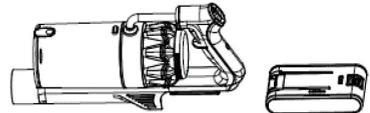
HINWEIS



**Vor dem ersten Gebrauch des kabellosen Handstaubsaugers wischen Sie die Oberfläche des Staubsaugers mit einem weichen, feuchten Tuch und anschließend mit einem trockenen Tuch ab. Tauchen Sie den Batteriesauger niemals ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.**

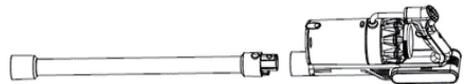
### 1. ZUSAMMENSETZEN DES SCHNURLOSEN STAUBSAUGERS

Legen Sie den Akku in das Gehäuse des Staubsaugers ein, bis er hörbar einrastet. Fassen Sie zum Abnehmen des Akkus das Gehäuse des Staubsaugers an, drücken Sie die Entriegelungstaste und nehmen Sie den Akku heraus.



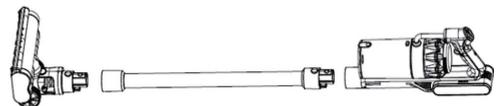
### 2. ANBRINGEN DES ALUMINIUMROHRS

Stecken Sie das Aluminiumrohr in die Saugöffnung des Staubsaugergehäuses, bis es hörbar einrastet. Um das Rohr abzunehmen, fassen Sie das Gehäuse des Staubsaugers an, drücken Sie den Entriegelungsknopf und ziehen das Rohr dann aus der Saugöffnung.



### 3. ANBRINGEN DER ELEKTROBÜRSTE

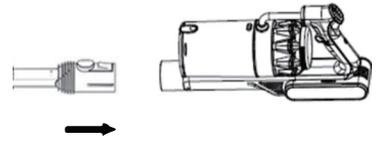
Setzen Sie die Elektrobürste in das Aluminiumrohr ein, bis sie mit einem deutlichen „Klick“ einrastet. Fassen Sie zum Abnehmen der Elektrobürste das Aluminiumrohr an, drücken Sie den Entriegelungsknopf und ziehen Sie die Bürste dann aus dem Rohr.



#### 4. ANBRINGEN DER 2-IN-1-BÜRSTE

Stecken Sie die 2-in-1-Bürste oder die Flachdüse in die Saugöffnung des Staubsaugergehäuses oder in das Aluminiumrohr, bis sie mit einem deutlichen „Klick“ einrastet.

Die 2-in-1-Bürste und die Flachdüse eignen sich optimal zur Reinigung von Treppen und Ecken.



#### BETRIEB DES SCHNURLOSEN STAUBSAUGERS

Bevor Sie den Staubsauger zum ersten Mal verwenden, müssen Sie den Akku vollständig aufladen (ca. 4 Stunden lang). Drücken Sie den Ein/Aus-Schalter, um den kabellosen Handstaubsauger einzuschalten.



**HINWEIS**



**Die Akkuladeanzeige zeigt den Ladezustand des Akkus an und leuchtet während des Betriebs auf. Die Anzeigebalken verschwinden allmählich, wenn sich der Akku entlädt.**



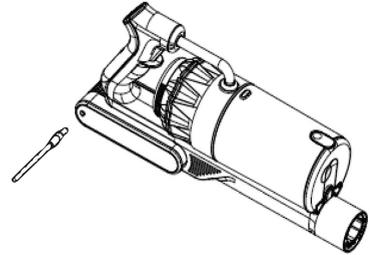
**WARNUNG!**



**Verwenden Sie den kabellosen Handstaubsauger niemals ohne abnehmbaren Filter oder Staubbehälter.**

#### AUFLADEN DES AKKUS

Schalten Sie den kabellosen Staubsauger aus. Stecken Sie den Stecker des Ladeadapters in den Ladeanschluss am Gehäuse des Staubsaugers. Schließen Sie den Ladeadapter an die Steckdose an. Die Batterieladeanzeige leuchtet auf und die Anzeigebalken blinken nacheinander. Wenn alle Anzeigebalken dauerhaft leuchten, bedeutet dies, dass der Akku vollständig aufgeladen ist.



**VORSICHT - GEFAHR!**



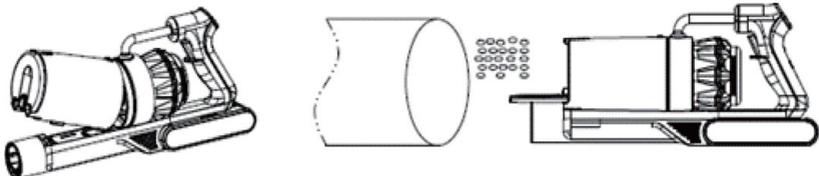
**Verwenden Sie keine anderen Ladeadapter als die mitgelieferten Ladeadapter, da dies zu Verletzungen und/oder Schäden am Gerät führen könnte.**

## PFLEGE UND WARTUNG

5

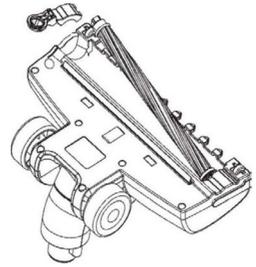
#### WECHSELN UND REINIGEN DES FILTERS

1. Schalten Sie den kabellosen Staubsauger aus.
2. Drücken Sie den Staubbehälter-Entriegelungsknopf und nehmen Sie den Staubbehälter ab.
3. Nehmen Sie den Filter heraus und reinigen Sie ihn gründlich von Schmutz.
4. Spülen Sie den Filter dann in klarem Wasser aus und lassen Sie ihn abschließend vollständig trocknen.
5. Setzen Sie den Filter vorsichtig wieder in den Staubbehälter ein.
6. Legen Sie den Staubbehälter dann wieder in das Staubsaugergehäuse ein.



**REINIGEN DER BÜRSTENWALZE**

1. Drehen Sie die Verriegelungslasche an der Unterseite der Bürste in die Entriegelungsposition (siehe Abbildung).
2. Lösen Sie die Verriegelung an der Unterseite der Bürste.
3. Nehmen Sie die Bürstenwalze heraus und reinigen Sie sie gründlich.
4. Setzen Sie die Bürstenwalze vorsichtig wieder in die Bürste ein.
5. Drehen Sie die Verriegelungslasche an der Unterseite der Bürste wieder in die Verriegelungsposition.

**HERAUSNEHMEN UND ENTSORGEN DES AKKUS**

- Lassen Sie das Gerät an und warten Sie, bis der Akku vollständig entladen ist.
- Entfernen Sie den entladenen Akku aus dem Gerät.
- Entsorgen Sie den Akku als Sondermüll.

Da Ihr kabelloser Handstaubsauger mit einem wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku ausgestattet ist, ist dieser am Ende seiner Lebensdauer umweltgerecht zu entsorgen.

Die Entsorgung von verbrauchten Batterien und Akkus muss umweltgerecht und entsprechend den geltenden Rechtsvorschriften erfolgen.

**GARANTIEBEDINGUNGEN****6**

Neben der gesetzlichen Gewährleistung, bietet Könnner und Söhnen eine erweiterte Garantie auf Ihre Produkte. Könnner und Söhnen gibt eine freiwillige Herstellergarantie von 2 Jahren ab Rechnungsdatum. Als Garantienachweis gilt der Kaufbeleg, welcher als Original oder als Kopie dem Gerät beizulegen ist. Eine kostenfreie Reklamationsbearbeitung im Zuge dieser Herstellergarantie ist ohne einen gültigen Kaufbeleg nicht möglich. Die Garantie gilt für Teile, die aufgrund eines Herstellungsfehlers als defekt befunden werden. Für Garantireparaturen wenden Sie sich bitte an die Verkaufsstelle.

Der vollständige Lieferumfang muss zurückgesandt werden.



# EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Nr. 166

Folgende Produkte wurden von uns mit den gelisteten Normen geprüft und entsprechen der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EG.

Hersteller: DIMAX INTERNATIONAL GmbH  
Adresse: Flinger Broich 203, 40235 Düsseldorf, Deutschland  
Produkt: Akku-Staubsauger "Könner & Söhnen"  
Typ / Modell: KS VC40

Die Erklärung basiert auf einer einzigen Bewertung einer Probe der vorgenannten Produkte. Sie beinhaltet keine Bewertung der gesamten Produktion und erlaubt nicht die Verwendung des Testlaborlogs. Der Hersteller sollte sicherstellen, dass alle Produkte in der Serienproduktion mit der in diesem Bericht aufgeführten Produktprobe übereinstimmen. Der zuständigen Behörde sollte der Antragsteller den gesamten technischen Bericht zur Verfügung stellen.

Angewandte EG-Richtlinien: Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EG

Angewandte standards: EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021  
EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013  
EN 62233:2008



**Ausstellungsdatum:** 2023-09-24  
**Ausstellungsort:** Düsseldorf  
**Geschäftsführer:** Fomin P. *P. Fomin*

**DIMAX**  
International  
GmbH  
Steuer-Nr.: 103 5722 2493  
USt-Id-Nr.: DE29617274

Wir, DIMAX INTERNATIONAL GmbH, erklären hiermit, dass das Vorstehende den Richtlinien des Europäischen Parlaments und des Rates, der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EG vom 26 Februar 2014 entspricht. Das obenstehende CE-Kennzeichen darf unter der Verantwortung des Herstellers verwendet werden. Nach Abschluss einer Konformitätserklärung und Einhaltung aller relevanten EG-Richtlinien.

## KONTAKTDATEN

### Deutschland:

DIMAX International GmbH Flinger  
Broich 203 -FortunaPark- 40235  
Düsseldorf, Deutschland  
[www.koenner-soehnen.com](http://www.koenner-soehnen.com)

### Ihre Bestellungen

[orders@dimaxgroup.de](mailto:orders@dimaxgroup.de)

### Kundendienst, technische Fragen und Unterstützung

[support@dimaxgroup.de](mailto:support@dimaxgroup.de)

### Garantie, Reparatur und Service

[service@dimaxgroup.de](mailto:service@dimaxgroup.de)

### Sonstiges

[info@dimaxgroup.de](mailto:info@dimaxgroup.de)

---

### Polska:

DIMAX International Poland Sp.z o.o.  
Polska, Warszawska,  
306B 05-082 Stare Babice,  
[info.pl@dimaxgroup.de](mailto:info.pl@dimaxgroup.de)  
[www.koenner-sohnen.com](http://www.koenner-sohnen.com)

---

### Україна:

ТОВ «Техно Трейд КС»,  
вул. Електротехнічна 47,  
02222, м. Київ, Україна  
[sales@ks-power.com.ua](mailto:sales@ks-power.com.ua)  
[www.koenner-sohnen.com](http://www.koenner-sohnen.com)